بسم الله الرحمن الرحيم تعاريف النحو والصرف د/ جماري مترجمة [أسئلة مراجعة - النحو والصرف - د/عبدالرحيم الجماري]

1) is used to describe the part played by a particular element in an event. They originate in word meaning. الكلمة معنى في نشأوت .حدث في معين عنصر به يقوم الذي الدور لوصف يستخدم . Thematic words -

Thematic Role -

2) is that the meanings of their component words can be combined in more than one way. واحدة طريقة من بأكثر بينها ييما الجمع يمكن لها المكونة الكلمات معاني أن هو .structural ambiguity - grammer ambiguity -

3) are the words (that/whether/if) and their role is to introduce (head) complement clauses. المكملة الجمل)رأس(تقديم هو ودورها)إذا / ما / إن(الكلمات هي .Complementisers (a) - Complementisers (C) -

هي are clauses which are larger units than phrases. Can also function as complements. وحدات أكبر من العبارات، ويمكن أيضاً أن تعمل كمكمل Complement phrase -

Complement clauses -

5) is when complement selection is syntactic. Also referred to as C(onstituent)-selection عندما يكون المكمل نحوي. ويشار أليه أيضاً بالعنصر الأساسي - الاختياري

Subcategorization -

- The Substitution

6) is a group of words forms a constituent if it can be joined to another group of words أمكن إن الأساسية العناصر أحد تشكل التي الكلمات من مجموعة هي .by a coordinating conjunction جمعها مع مجموعة أخرى من الكلمات عن طريق حرف عطف The Substitution test -

The Coordination Test -

7) it can be shown to be a constituent by moving it all to a different position in the sentence. آخر موضع إلى كلها نقلها طريق عن أساسي عنصر أنها على تظهر أن يمكن. **The Movement Test** -

- The Substitution test

بالكامل الأساسي العنصر استبدال .is the replacement of the entire constituent by ONE word (8) بكلمة واحدة

The Substitution Test -

- The Coordination Test

النحوي بالتحليل وحدة أكبر هي are the largest unit of syntactic analysis. (9) are the largest unit of syntactic analysis. - phrases

Sentences -

هي is a word, phrase or clause that is necessary to complete the meaning of the heads.¹ (1 كلمة أو عبارة أو يقرة ضرورية لاستكمال معنى الرأس.

Complement -

- inflection

عناصر هي Complements are obligatory constituents that are selected by a given head.² عناصر هي أساسية إلزامية يتم إختيارها من قبل رأس معين.

Complement -

- semantic head

12) depend on the category of the Head.¹ الرأس يئة على يعتمد. Complement - Spacifiers

Specifiers -

13) They mark the boundary of a phrase; they occupy the leftmost position in a phrase.² يحدد حدود العبارة. في اللغة الإنجليزية، انها تحتل موقع أقصى اليسار في العبارة.

Specifiers -

- Complement

14) They make the meaning of the head more precise.³ دقة أكثر الرأس معنى يجعل. Complement -

Specifiers -

أكبر وحدات إلى الكلمات تجميع هي .15) are words that are grouped into larger units -- Phrases

- sentences

```
16) are words that are grouped into a small number of classes. إلى تصنيفها يتم التي الكلمات
                                                                         عدد قليل من الفئات.
                                                                        - semantic Categories
                                                                      Syntactic Categories -
نقل في المتمثلة العملية هي is the operation of displacing elements around in a structure. نقل في المتمثلة العملية
                                                                             العناصر في البنية
                                                                                     Move -
                                                                                    - Merge
18) is to combine words in a manner compatible with the X' schema. 'X الكلمات بين الجمع
                                                                      بطريقة متوايقة مع مخطط
                                                                                    - Move
                                                                                    Merge -
19) is operations that combine and arrange words in particular ways. Two main modes of
 بطرق الكلمات وترتب تجمع التي العمليات .MERGE and MOVE
                                         معينة. وضعين رئيسيين لعملية/بناء الهيكل: الدمج والنقل.
                                                                    Computational System -
                                                                       - The merge operation
    20) is a mental dictionary (information on words: pronunciation, form, and meaning).
                                    قاموس عقلي )معلومات عن كلمات: النطق، و شكل، والمعنى(.
                                                                                 - Lexiconal
                                                                                  Lexicon -
     21) is a theory of language which attempts to characterize the structure of language.<sup>1</sup>
                                                         نظرية اللغة التي تحاول وصف بنية اللغة
                                                                                Grammar -
                                                                                 - Lexiconal
22) It is the characterization of the tacit TACIT/IMPLICIT/UNCONSCIOUS knowledge
    that native speakers have of their own language.<sup>2</sup> وعي دون / تام / ضمني ضمني توصيف هو
                                                     للمعرية التي لدى الناطقين في لغتهم الخاصة
                                                                                 Grammar -
                                                                        - Universal Grammar
23) is that all grammars are alike in basic ways. بطرق متشابهة والصرف النحو قواعد جميع أن هي
```

```
أساسية
```

Universal Grammar -

- Universal words

24) it determines the choice between morphemes that have two or more pronunciations (allomorphs). أكثر أو بالنطق طريقتين لديها التي المورفيمات بين الاختيار يحدد Phonological tree

Phonological Context -

الماركات أو المنتجات لأسماء شائع .Common for names of products (Word coinage - Phrase coinage -

26) They are formed by keeping the initial letters of some or all the words in a phrase and كل أو بعض من الأولى الأحرف على الحفاظ طريق عن لّشكّي .pronouncing them as ONE word الكلمات في العبارة ونطقهم ككلمة واحدة Blends -

Acronyms -

طريق عن جديدة كلمة ينتج .(27) Creates a new word by removing part of an existing word يازالة جزء من كلمة قائمة. إزالة جزء من كلمة قائمة. breakfast -

Backformation -

28) They are words that are formed by blending non-morphemic parts of two already existing words. قائمتين كلمتين من الصريية غير الأجزاء مزج طريق عن تتشكل التي الكلمات هي existing words. بالفعل.

Blends -

- Conversion

29) A process whereby a polysyllabic word is shortened by deleting one or more syllables. أكثر أو مقاطع حذف طريق عن المقاطع متعدد لكلمة اختصار خلالها من يتم عملية. sleeping -

Clipping -

30) Often considered to be a type of derivation, it involves a change in meaning and category. It is also called Zero Derivation. المعنى و الفئة. كما انه يدعى نكرة الإشتقاق

Conversion -

- conversation

31) Tone is used in some languages to mark grammatical contrast. اللغات بعض في تستخدم لتحدد التباين النحوي

Tone placement -

- Agreement

شكل تكرار على ينطوي .it involves the repetition of the base form or some part of it (على ينطوي .it involves the repetition of the base form or some part of it (القاعدة أو جزء منها.

- Suppletion

Reduplication -

الداخلي التغيير أشكال من متطرف شكل هو .is an extreme form of internal change (33) is an extreme form of internal change -- Agreement -

34) it occurs when a morpheme is replaced by another which is extremely different to لوضع تماما تختلف والتي بأخرى صريية استبدال يتم عندما يحدث . علامة على التباين النحوي. - Partial Suppletion - Suppletion

35) is a process that substitutes a non-morphemic segment to mark a grammatical دالنحوي التباين لتحدد صريية غير قطعة تستبدل عملية . - Internal Change

- external change

36) Occurs when a word is inflected to match certain grammatical properties of another word. أخرى كلمة من معينة نحوية خصائص مع لتتناسب لكلمة إعراب علامة توضع عندما يحدث Reduplication -

```
Agreement -
```

37) is a change a word's form to mark change in its grammatical function (subject, direct object, indirect object, etc.)¹ الفاعل(النحوية وظيفتها في التغيير ليحدد كلمة شكل في تغيير هو، الفاعل الظاهر، الفاعل الضمير، إلى آخره(. - A Stem

```
38) It is a noun inflection by means of which grammatical relations (subject, object,
للعلاقات الاشارة منها بوسائل الاسم اشتقاق وهو Prepositional oblique, dative, etc.) are signaled.<sup>2</sup>
                                                                                       النحوية.
                                                                                - The Head (X)
                                                                                       CASE -
     39) is the base form to which an inflectional affix is added. إضافة يتم التي القاعدة شكل
                                                                           اللاحق التصريفي فيها
                                                                                     A Stem -
                                                                                       - CASE
   40) is a change or modification in the form of a word to mark grammatical categories
    قواعد على ينطبق ما ليحدد بمناسبة كلمة شكل في تعديل أو تغيير إنه .such as tense or plurality
                                                                 اللغة مثل صيغة الماضي والجمع
                                                                                - Compounding
                                                                                   Inflection -
  41) the meaning of the compound does not follow from the meaning of its compounds.
                                                              معنى المركب لا يتبع معنى مركباته.
                                                                     Exocentric Compounds -
                                                                      - Endocentric Compounds
       42) is a compound that denotes a sub-type of the meaning/concept denoted by the
 المركب في اليمين أقصى /رأس بواسطة له يرمز مفهوم/معند من يرعي نوع على يدل مركب هو .HEAD
                                                                       - Exocentric Compounds
                                                                    Endocentric Compounds -
  (43) is the morpheme that determines the category of the entire word.<sup>1</sup> يحدد الذي المورييم
                                                                               يئة الكلمة بأكملها
                                                                               The Head (X) -
                                                                              - The Head (zero)
44) It is the obligatory nucleus around which a phrase is built.<sup>2</sup> حولها من تبنى إلزامية نواة هو
                                                                                        العيارة
                                                                              - The Head (zero)
                                                                               The Head (X) -
                   اليمين أقصى الكلمة قبل من تحدد .is determined by the rightmost word (45)
```

The Category of the Compound Word -

- The Category of the Compound phrase

46) is a process of word formation in English which consists in combining existing words بين الجمع في تتمثل التي الإنجليزية اللغة في الكلمة تشكيل عملية هو. to create complex words. الكلمات الموجودة لإنشاء كلمات معقدة - Compound Word **Compounding** -

47) are words that require multiple levels of word structure. طبقات تتطلب الكلمات بعض متعددة في بناء الكلمة **Complex Derivations -**

- Derivation

48) is an affixation process that forms a new word with a meaning and/or category distinct from that of its base

- Derivation

- Complex Derivations

49) is a word that is formed from two or more simple or complex words. يتم التي الكلمة تشكيلها من كلمتين أو أكثر بسيطة أو معقدة

- Simple Word

Compound Word -

50) is a word consisting of two or more morphemes, a root morpheme and one or more أكثر لأو لاحق مع جذر مورييم .أكثر أو المورييم ثنائية الكلمة .affixes **Complex Word -**

- Compound Word

الواحد المورييم ذات الكلمة .is a word consisting of one-morpheme Simple Word -

- Infix

أقل هي والتي الكلمة ضمن لاحق .which is less common, occurs within another morpheme (52) شيوعاً، وتوجد ضمن صريية أخرى - Simple Word Infix -

```
القاعدة بآخر يلحق النهاية لاحق. is attached to the end of a base. القاعدة بآخر
                                                                                        - Infix
                                                                                      Suffix -
                      القاعدة بمقدمة يلحق البداية لاحق. (14) is attached to the front of the base.
                                                                                      Prefix -
                                                                                       - Suffix
   55) are NOT lexical and are ALWAYS bound morphemes. There are 3 types: اللاحقات
                                               ليست مفردات وهي دائماً مورييم مقيّد. ولها 3 أشكال
                                                                                        - Infix
                                                                                     Affixes -
الكلمة جوهر هو الجذر .is the core of the word that carries the major meaning component (56
                                                                الذي يحمل مكوّن المعنى الكبير.
                                                                                    The root -
                                                                                  - Morpheme
آخر بمورفييم يوصل أن يجب دّالمقي المورفيم .when it must be attached to another morpheme (57)
                                                                             - Free Morpheme
                                                                          Bound Morpheme -
   لها مفهومة ككلمة لوحده قائما يبقى أن يستطيع الذي هو الحر المورييم .when it can stand alone (58)
                                                                                        معنى.
                                                                            - Bound Morpheme
                                                                            Free Morpheme -
     59) is the study of the processes by which morphemes change their pronunciation in
                  certain situations. الحالات بعض في النطق تتغير الصريية التي العمليات دراسة هو.
                                                             Morphophonemics/Allomorphy -
                                                                            - Bound Morpheme
           60) are the variant forms of a morpheme or morphemes that have two or more
   أو بالنطق طريقتين لديها التي ورييم الم من المختلفة الأشكال هي الصريية المتغيرات .pronunciations
                                                                                          أكثر.
                                                                                  - Morpheme
                                                                                 Allomorphs -
```

```
(1) is the smallest unit of language that carries meaning. اللغة من وحدة أصغر هو المورييم
                                                                             ولتى تحمل معنى
                                                                                 Morpheme -
                                                                                - Morphology
                        الكلمة إلى يستند أنه يقال الإنجليزي الصرف. is said to be word-based (62)
                                                                                - Morphology
                                                                        English morphology -
63) is that component of the grammar which studies the structure of words to account for
the knowledge that native speakers have about their own language. من المركب ذلك هو الصرف
         قواعد اللغة الذي يدرس بنية الكلمات لحساب العلم الذي لدى الناطقين باللغة عن لغتهم الخاصة.
                                                                                Morphology -
                                                                                 - Allomorphs
         الوحدات هي الكلمات (1 are important basic units of language that carry meaning).
                                                               الأساسية للغة، والتي تحمل معنى
                                                                                     Words -
                                                                                    - sentence
    الأساس بناء حجر هي الكلمات Words are the fundament building blocks of language.<sup>2</sup>
                                                                                         للغة.
                                                                                      - phrase
                                                                                     Words -
  66) Words are the smallest free form in a language that can occur alone and in different
```

66) words are the smallest free form in a language that can occur alone and in different positions in the sentence.³ تتواجد أن يمكن أنه يعني وهذا اللغة في حر شكل أصغر أنها على الكلمة eositions in the sentence.³ وحدها وفي مواقع مختلفة في الجملة - Words

- syntactically